ANEXO 1

ENCUESTA DE POBLADORES ZONA DE RECURRENTE RIESGO

I. INFORMACION GENERAL

A. DATOS DEL ENTREVISTADO:
1. Nombre:
2. Estatus en la familia:
(1) jefe (3) hijo de jefe (2) compañero de jefe
Otro (específique): ()
3. Sexo: masculino (1) femenino (2)
4. Edad (en años cumplidos):
(1) menos de 16 (2) 17 - 25 (3) 26 - 35 (4) 36 - 60 (5) más de 60
5. Escolaridad:
(1) primaria inc. (5) técnico (2) primaria com. (6) universitario inc. (3) secundaria in. (7) universitario com. (4) secundaria com. () Otro (específique
¿Sabe leer y escribir? si(1) no (2) 6. Ocupación principal: (01) profesional (09) obrero urbano (02) técnico medio (10) obrero agrícola (03) empresario urbano (11) artesano (04) peq. prod. camp (12) trabajadora domést. (05) productor grande (13) comerciante informal (06) productor en coop. (14) informal variado (07) ama de casa (15) desempleado (08) jubilado (16) estudiante
Otro (específique):

7. ¿Cuántas personas reci	iben un ingreso regular en su familia? 3 () 4 o más
8. ¿Cuánto es su ingreso	familiar mensual?
(1) menos de 5,000 (2) 5 - 9,999 (3) 10 - 14,999 (4) 15 - 24,999	(5) 25 - 34,999 (6) 35 - 44,999 (7) 45,000 o mas (9) n.s./n.r.
9. ¿Ud. y su familia logi	can un ahorro mensual regular?
(1) si, ¿de qué forma? (2) comprando	(1) en dinerobienes() otro especifique
	<pre>(8) n aplica (9) n.s/n.r.</pre>
(2) no	
10. ¿Cuántos años ha viv	ido Ud. en esta casa?
(1) menos 1 año (2) 1 - 3 años	(3) 4 - 6 años (4) 7 o más
11. ¿Donde vivía Ud. ante	es?
(1) en el mismo lugar (pa(2) otro lugar	ase a 13)
(2) Octo Tugut	Lugarpoblado:
Cantón o municipio:	
12. Razón por cambio de 1 (01) empleo o ingresos (02) mejorar vivienda (03) seguridad contra riesgos naturales (04) para no alquilar () Otro (especifique):	residencia: (05) mayor seg.familiar (06) educación (07) problemas de tierras (08) por casarse/juntarse

B. CARACTERISTICAS DE LA VIVIENDA.
13. ¿Cuántos cuartos tiene la vivienda? (excluyendo el baño y la cocina)
() 1 () 2 () 3 () 4 () 5 o más
14. Materiales de construcción (la mayor parte):
Paredes exteriores: (1) bloque, ladrillo, piedra, concreto (2) madera, tabla, trozas (3) adobe, paja, palma, caña () otros materiales (específique):
<pre>Piso: (1) pavimento (concreto, ladrillo, mosaico) (2) madera (4) tierra () otros (cañas/desechos)</pre>
Techo: (1) concreto (2) teja (3) palma
(1) concreto (2) teja (3) palma (4) metal, zinc, alum. (5) madera
()Otro (específique): Otras caractéristicas:
(1) antisísmico (4) muros de contención (2) sobre pilares (5) azotea abierta (3) más de una salida
() Otro (específique)
15. ¿De dónde se saca el agua para beber?
(01) acuéducto público (05) compra estañón (02) acuéducto comunit. (06) carro cisterna (03) pozo con bomba (07) río, quebrada o lago (04) pozo brocal (08) de vecinos

Otro (específique): () _____

16. ¿Qué tipo de servicio sanitario tiene la vivienda?
 (1) público comunitario (4) letrina (2) tanque séptico (5) no tiene (3) servicio de alcantarilla
17. ¿Qué alumbrado tiene la vivienda?
(1) eléctrico ICE (2) planta comunitaria (3) keros./candela/gas (4) planta particular (5) ninguna
Otro (específique): ()
18. ¿Cuál de los siguientes aparatos domésticos tiene la casa?
(01) estufa eléctrica (05) televisión (02) estufa leña/carbón (06) teléfono (03) estufa de gas (07) refrigeradora (04) radio (08) extinguidor (09) ninguno
19. ¿Lee un periódico?
Siempre (1) Frecuente (2) a veces (3) nunca (4)
¿Cuál? (1) La Nación (3) La República (2) Prensa Libre (4) La Extra Otro (específique): ()
¿Ve Ud. tv.?
Regularmente(1) Frecuente(2) a veces(3) nunca(4)
¿Escucha Ud. radio?
Regularmente(1) Frecuente(2) a veces(3) nunca(4)
:Cuál es su emisora favorita? ()

20.	Su casa es:					
(1) (3)	propia (2) alquilada (pase a 26) prestada (pase a 26)					
21.	¿Adquirió Ud. la casa ya construída?					
(1)	si (2) no (pase a 23)					
22.	¿Cómo financió su adquisición?					
(1)	compra con ahorros					
(2)	herencia, ¿de quién?					
(3)	donación, ¿de quién?					
(4)	préstamo del (1) Sist. Bancario Nacional (2) Sist. Financ. Vivienda (3) Personal					
	(8) No aplica Fuente exacta: (pase a 25)					
23.	¿Cómo adquirió el lote para la casa?					
	¿Cómo adquirió el lote para la casa? compra con ahorros					
(1)						
(1) (2)	compra con ahorros					
(1) (2) (3)	compra con ahorros herencia, ¿de quién?					

.

24.	¿Cómo financió	la construcción de la casa?
(1)	con ahorros pers	sonales
(2)	herencia, ¿de qu	uién?
(3)	donación, ¿de qu	uién?
(4)	préstamo del Fuente exacta:	(2) Sist. Financ. Vivienda (3) Personal (8) No aplica
25.	¿Consiguió Ud. 1	permiso de construcción para la casa?
(1)		(2) no
	¿Está asegurada urales?	la casa contra daños o pérdida por riesgos
(1)	si	(2) no
27. sufford () () () () () () () () () (¿Cuáles cree Udre la comunidad e (01) falta de emp (02) insufic. incomunidad e (04) acc. a agua (08) alcantarilla (16) salud (32) educación (64) riesgos/nat. (128) drogadicción (55 (específique)	AL SOBRE LA COMUNIDAD. I. que son los problemas más importantes que en la que Ud. vive? (Ordenar por importancia). Ord. Oleo ()(256) seg. personal gr. ()(512) comunicaciones pot. ()(1024) transporte ados ()(2048) falta de diver. ()(4096) abuso de aut. ()(8192) viv. inadec. ()(16384) f.de tierras cul. Ord. Ord. Ord. ()()()
sufi	ren? (Ordenar por	problemas más importantes que Ud. y su familia r importancia) Ord. oleo ()(128) seg.personal
()	(01) falta de emp	oleo ()(128) seg.personal
		gre. ()(256) Comunicación
()	(08) alcantarilla	ados ()(512) fal.de diversión

()(16) salud	()(1024) a	buso de aut.		
()(32) educación	()(2048) V	iv. inadecuada		
()(64) riesgos/nat.	()(4096) f	al.de tierras		
<pre>cul. Otros (específique):</pre>	()(8192) C	omunicación		
00				
() ()				
29. ¿De los siguientes t que existen en su co participa?	munidad, pod PARTICIPA	izaciones comu dría decirme CION PERSONAL a veces n.a.	nales o ci en cuáles	viles Ud.
GRUPOS RI	ELIGIOSOS (01	frecuent(1)	(2)	(3)
(especifique)				
GRUPOS BARRIALES/VECINAI	LES (02)()	() ()		
CLUBES DEPORTIVOS (04)	()	() ()		

JUNTAS COMU/ORG. DESARROLI (especifique) (06)	O PARTICIPACION PERSONAL siempre(1) a ve- n.a. frec lent. ces(2) (3) _ () () ()
PARTIDOS POLITICOS (16)	
	_ () () ()
NINGUNO (32)	() () ()
	idad organizaciones o representaciones n del problema de los riesgos maturales?
(1) si (2) no (9) n. ¿Cuáles y en que forma par	
(01) Com. Nac. de Emer. (02) Comités Vecinales/Bar () Otro: (88) No aplica	rio () () () () () () () ()
31. Fuera de la comunidad,	¿participa Ud. en alguna organización?
32. ¿Cuál de las s	
Exis. Atiende E () (01) Cruz Roja (xis. Atiende) (16) Escuela
() (02) Fuerza Púb. () (32) M.O.P.T.
() (04) Bomberos () (64) Corr/telg.
() (08) Hospital () (128) Cent/P. Salud
() () Otros (específiq	rue)

•

II. INDAGACION GENERAL SOBRE DESASTRES NATURALES

(1) (2) (3) C.R Su Com. Otra C. () () () terremotos y temblores(01) () () () huracanes(02) () () () inundaciones(03) () () () sequías(04) () () () marejadas(05) () () () deslizamientos(06) () () () incendios forestales(07) () () () tornados(08) () () () otros (específique) () () () () () () () () () 34. ¿Por qué cree Ud. que los desastres suceden? (Respuesta detallada) Precodificación de Razones (2) sobrenaturales (2) sobrenaturales (3) pobreza (4) acciones del hombre en alterar el medio ambiente otro (específique):	af af	ect ect	tan a	a Co a <u>es</u>	sta	Ric	esastres naturales más peligros a? De estos y otros desastre nidad y a <u>otras</u> comunidades en	s, ¿cuáles ha	an
() () () terremotos y temblores(01) () () () huracanes(02) () () () inundaciones(03) () () () sequías(04) () () marejadas(05) () () () deslizamientos(06) () () () incendios forestales(07) () () () tornados(08) () () () otros (específique) () () () () () () () () () 34. ¿Por qué cree Ud. que los desastres suceden? (Respuesta detallada) Precodificación de Razones (2) sobrenaturales (3) pobreza (4) acciones del hombre en alterar el medio ambiente	(1)	(2)		(3)			
() () () huracanes(02) () () () inundaciones(03) () () () sequías(04) () () marejadas(05) () () deslizamientos(06) () () () incendios forestales(07) () () () tornados(08) () () () otros (específique) () () () () () () () 34. ¿Por qué cree Ud. que los desastres suceden? (Respuesta detallada) Precodificación de Razones (2) sobrenaturales (3) pobreza (4) acciones del hombre en alterar el medio ambiente	Ċ.	R	Su C	om.	Otra	C.			
() () () inundaciones(03)	()	()	()			
() () () sequias(04) () () () marejadas(05) () () () deslizamientos(06) () () () incendios forestales(07) () () () tornados(08) () () () otros (especifique) () () () () () () () () () 34. ¿Por qué cree Ud. que los desastres suceden? (Respuesta detallada) Precodificación de Razones (2) sobrenaturales (3) pobreza (4) acciones del hombre en alterar el medio ambiente	()	()	()			
() () () deslizamientos(06) () () () deslizamientos(06) () () () incendios forestales(07) () () () tornados(08) () () () otros (específique) () () () () () () () () () (()	()	()			
() () () deslizamientos(06) () () () incendios forestales(07) () () () tornados(08) () () () otros (específique) () () () () () () () () () ()	()	(•			
<pre>() () () incendios forestales(07) () () () tornados(08) () () () otros (específique) () () () () () () () 34. ¿Por qué cree Ud. que los desastres suceden? (Respuesta detallada) Precodificación de Razones (2) sobrenaturales (3) pobreza (4) acciones del hombre en alterar el medio ambiente</pre>	()	()	(-			
<pre>() () () tornados(08) () () () otros (específique) () () () () () () () 34. ¿Por qué cree Ud. que los desastres suceden? (Respuesta detallada) Precodificación de Razones (2) sobrenaturales (3) pobreza (4) acciones del hombre en alterar el medio ambiente</pre>	()	()	(-			
<pre>() () () otros (específique) () () () () () () 34. ¿Por qué cree Ud. que los desastres suceden? (Respuesta detallada) Precodificación de Razones (2) sobrenaturales (3) pobreza (4) acciones del hombre en alterar el medio ambiente</pre>	()	()	(
() () () () () () () () () 34. ¿Por qué cree Ud. que los desastres suceden? (Respuesta detallada) Precodificación de Razones (2) sobrenaturales (3) pobreza (4) acciones del hombre en alterar el medio ambiente	()	()	(
() () () () () () 34. ¿Por qué cree Ud. que los desastres suceden? (Respuesta detallada) Precodificación de Razones (2) sobrenaturales (3) pobreza (4) acciones del hombre en alterar el medio ambiente	()	()	()	otros (especifique)		
Precodificación de Razones (2) sobrenaturales (3) pobreza (4) acciones del hombre en alterar el medio ambiente	()	()	()			
Precodificación de Razones (2) sobrenaturales (3) pobreza del hombre en alterar el medio ambiente (Respuesta desastres suceden? (Respuesta detallada)	()	()	(}			
Precodificación de Razones (2) sobrenaturales (3) pobreza del hombre en alterar el medio ambiente (Respuesta desastres suceden? (Respuesta detallada)	()	()	()			
Razones (2) sobrenaturales (3) pobreza (4) acciones del hombre en alterar el medio ambiente					é cr	ee	Ud. que los desastres suced	len? (Respuest	ta
Razones (2) sobrenaturales (3) pobreza (4) acciones del hombre en alterar el medio ambiente									
			Raz	one	5		(2) sobrenaturales (3) pobreza	(4) accion	es
							r el medio ambiente	-	

35. ¿Cree Ud. que los gobiernos, comunidades, familias o personas pueden hacer algo para que los desastres no ocurran o que no tengan tanto impacto?

(1) SI ¿Qué? (01) Educación popular			(2 Co (m.	Fa:	m .)
(02) Mayor información	}	}	,) } }	(′
(03) Mejorar la vivienda	}	,	}	′	(((Υ.
(04) Reubicar la vivienda (05) Crear nueva infraestructura	· >	\ \ \		í	7	
(05) Crear Nueva Inflaescructura	- }	((Υ.	7	΄.
(06) Control ubicación de	•	,	•	,	•	. !
población y vivienda	()	,)	()
(07) Control del medio ambiente		,	(,	•	,
(08) Financiar población para	,	١,	,	١.	,	١.
mejorar el nivel de protec.	(Υ΄.	(Υ΄.	7	΄.
(09) Asegurar vivienda			\sim	1	7	΄.
(10) Confiar en Dios	>	′		΄.	}	΄.
(11) Organización de la comunidad	1	,	. (,	•	,
() Otra	•					
(99) N.S./N.R. Respuesta detallada:						
(2) NO ¿Por qué?			(2 Co			
(01) Por ser actos de Dios	()	()	()
(02) Por ser naturales	()	()	()
(03) Falta de recursos	()	()	()
) Otros (específique)						
()	()	()	()
()	()	()	()

III. RIESGOS NATURALES Y LA COMUNIDAD

(De ahora en adelante le voy a hacer preguntas relacionadas connombre del riesgo seleccionado para estudio- que afectan a esta comunidad).

36. En que año y mes fue el(la) último(a)
de cualquier dimensión que afectó
del riesgo
a esta comunidad. Año: Mes:
y el anterior a ese? Año: Mes:
¿ y el anterior a ese? Año: Mes:
37. Podría indicarme cuáles son los dosmá
grandes/importantes/impactantes que Ud. recuerda afectaron est comunidad (no necesariamente a Ud. personalmente) después de 1982 año en el cual Luis Alberto Monge asumió la presidencia.
Ultimo: Penúltimo:
De aquí en adelante todas las preguntas se re - fieren a los dos últimos desastres determinados por el grupo de investigadores.
38. ¿La última del (año y mes) le afectó a Ud directamente?
(1) si (2) no
¿ Y la penúltima del (año y mes) le afectó a Ud. directamente?
<pre>(1) si (2) no (Si la respuesta es no a ambas preguntas pase a 40)</pre>

39.	Cómo le afectó a Ud. la últimadel año
_ Y	la penúltima del año ¿En cuánto estima lo que Ud. ió en ambas?
	(1) (2) Ult. Costo Púlt. Costo
	Pérdidas de vida de pros de la familia
	Daños severos o pérdida vivienda
PERD:	DA DE OTROS BIENES:
(04)	siembra, cosecha, animal
(80)	otros prod. del trabajo
(16)	enseres domésticos
(32)	instrumentos de trabajo
(64)	remuneración por trab.
	COSTO GLOBAL:
los	¿Cuáles cree Ud. que son las causas principales de que sufre <u>su</u> comunidad?
	castigo o voluntad de Dios inadecuada ubicación de la vivienda
	inadecuada calidad de vivienda
	inadecuada infraestructura de protección
	razones puramente naturales pobreza de las personas
	falta de organización del gobierno
(128)	falta de organización de la comunidad
	alteración del medio ambiente reg/local/mundial
кеspu	esta detallada.

-

A. EL PERIODO DE INMINENCIA DEL ULTIMO DESASTRE DE _______ Año y mes

¿cuánto tiempo antes supo Ud. que algo serio podría llegar a pasar?

tado y	Nota: el de	Defini sastre	r bien al cual	el perío se esta	do para refirie	el entre	vis -
1. Pre	vio al	comien	zo de 1	а			

- (01) ninguno (pase a 43)
- (02) menos de 1 hora
- (03) 1 3 horas
- (04) 4 6 horas
- (05) 7 12 horas
- (06) 13 24 horas
- (07) 25 48 horas
- (08) más de 48 horas

OBSERVACIONES DEL ENTREVISTADOR:

		¿A través de que medios supo que algo serio podría suceder? enar por aviso)
Ord ((01) Radio
()	(02) T.V.
()	(04) Prensa escrita
ζ)	(08) Com. Nac. Emer.
()	(16) Municipalidad
()	(32) Cruz Roja
()	(64) Fuerza pública
()	(128) Organizaciones comun.
()	(256) Familiares/vecinos
(}	(512) Experiencias
()	(1024) Leyendas/folklore
()	() Otras
()	()
()	()
Res	pu	uesta detallada:

43. Antes de que empezara la
43. Antes de que empezara la Nombre del Desastre
¿estuvo Ud.convencido de que algo serio iba a ocurrir?
(2) no ¿por qué? (1) si (pase a 44)
(escriba cada una de las razones en líneas diferentes)
()
()
()
()
44. Antes de que sucediera la
Nombre del Desastre
de hubo acciones/preparativos colectivos Año y mes
en su comunidad para reducir su impacto sobre las personas y sus bienes?
(1) si (2) no (pase a 46)
OBSERVACIONES DEL ENTREVISTADOR

¿Qué recomendaciones hicieron?

(1) (2) (3) Desal. Resct Alm casa bienes comida			Al	(4) m	(5) Or	cones i	(6 Ay) uđa	(6) Ayudar otros				
ca (sa }	(enes)	()	me	dic.	(zarse)	()	()	
()	()	()	()	()	()	()	
()	()	()	()	()	()	()	
()	()	()	()	()	()	()	
()	()	()	()	()	()	()	
()	()	()	()	()	()	()	
()	()	()	()	()	()	()	
()	()	()	()	()	()	()	
()	()	()	()	()	()	()	
()	()	()	()	()	()	()	
()	()	()	()	()	()	()	
()	()	()	()	()	()	()	
()	()	()	()	(}	()	()	
()	()	()	()	()	(-)	()	

45.	¿Quiénes organi las acciones?	zaron ¿Qué acciones organ <u>i</u> zaron ?									
	ids acciones:	Ēν	ac.	Ev	ac.	3) Alı	(4 na. nd.	Al		Pro	5) tec. vien
(01)	G. vecinal.	()	()	()	()	()
(02)	Com. Barrio	()	()	()	()	()
(04)	Iglesia	()	()	()	()	()
(80)	Cruz Roja	()	()	()	()	()
(16)	Municipio	()	()	()	()	()
(32)	Fuerza Pub.	()	()	()	()	()
(64)	C. Nac. Em.	()	()	()	()	()
(128	3)Bomberos	()	()	(}	(}	()
(256	5)Min.Sal/Hosp.	()	()	()	()	()
()	Otras (Inc. or	gan	iza	cio	nes	no	no especificad				as)
		. ()	()	()	()	()
		. ()	()	()	()	()
Resp	ouesta detallada	-									
											.,.,

			(2 B		(3 R)	(4 M					
	(}	()	()	()		 	 	
	()	()	()	()	1	 _		
	()	()	()	()		 	 	
() () ()	()	()	()	()		 	 	
	() })	(()	()	())			 	
	()	()	()	()		 		·- ·
	(())	()	()	(()		 	 	

46. Independientemente de las acciones familia tomaron otras acciones en ?	organizad su casa	las ¿Ud. y antes de	su la
(1) SI			
¿cuáles y cuánto tiempo antes de que emp	ezara la		
?			
(01) evacuaron a las personas de la casa	(1)TIEMPO	-	
(02) sacaron los bienes materiales (04) reforzaron la casa		-	
(08) protegieron los bienes			
(16) almacenaron alimentos			
(32) almacenaron medicamentos		_	
otro (específique)		_	
()		_	
(2) NO ¿por qué?			
(01) sería voluntad de Dios			
(02) no hubo tiempo			
(04) no pensó que pasaría algo			
(08) no estaba en la casa			
(16) no tenía miedo otro (específique)()			

47. ¿Buscó Ud. ayuda durante	el perí	odo de inm	inente peligro?
(2) no ('Pass a la pregunta	48)		
(1) si ¿Con quiénes?	(1)	ué buscó a (2) (Esta-Ex banahíPa	3) per.
(01) Grupos vecinales	()	()	
(02) Comités de barrio	()	()	()
(04) Iglesia	()	()	()
(08) Cruz Roja	()	()	()
(16) Bomberos	()	()	()
(32) Fuerza Pública	()	()	()
(64) Municipio	()	()	()
(128)C. Nacional de Emerg.	()	()	()
(256)Amigos	()	()	()
(512) Vecinos	()	()	()
() Otros	()	()	()
()	_ ()	()	()
()	_ ()	()	()
Respuesta detallada:			

48. ¿Qué recomendaciones haría por si llegara a amenazar otra para que la comunidad estuviera mejor organizada o preparada en ese momento para reducir el impacto durante la emergencia? ¿Quiénes deberían organizar estas acciones? RECOMENDACIONES

	(1) Organización permanente	(2) Mecanismos		
(01) Com. Nac. Emerg.	()	()		
(02) Fuerza Pública	()	()		
(04) Municipio	()	()		
(08) Grupos vecinales	()	()		
(16) Grupos de barrios	()	()		
(32) M. Salud/Hospitales	()	()		
(64) Bomberos	()	()		
(128)Juntas de Desarrollo	()	()		
(256)Cruz Roja	()	()		
() Otros	()	()		
()	()	()		
()	()	()		
R e s p detallada:		e s	t	a

con ellos?

()	()	()
()	()	()
()	()	()
()	()	()
()	()	()
()	()	()
()	()	()
()	()	()
()	()	()
()	()	()
()	()	()
()	()	()
()	()	()

RECOMENDACIONES

CC	mac. mida agua	Alm med	(4) (5) Almac. Dotació medic <u>a</u> de Refu mentos gios					
()	()	()	(}	
()	()	()	()	
()	()	()	()	
()	()	()	()	
()	()	()	()	
()	()	()	()	
()	(}	()	()	
()	()	()	()	
()	()	()	()	
()	()	()	()	
()	()	()	()	
()	()	()	()	

B. PERIODO DE LA EMERGENCIA

4). Una vez comenzada la emergen cia, que organizaciones ayudaron a la comunidad?

¿QUE ORGANIZARON? Evac de Evac.de Comida

	Per	sona (1	as L)		nes)	уа (3)						
Roja	() ()		()					(01)	Cruz	
(02)	C. Nac. de Emer.	()	()	()					
(04)	Fuerza Pública	(}	(}	()					
(80)	Municipalidad	()	()	()					
(16)	M.Salud/Hospital	()	()	()					
(32)	Comité vecinal	()	()	()					
(64)	Comités de Barrio	()	()	()					
(128)	Bomberos	()	()	()					
()	Otras	(}	()	()					
().	·	()	()	()					
()_		()	()	()					
	uesta detallada (I ntarios sopre cuand											

50. Durante la emergencia a	, Bus	có (Ud. ayuda?
(1) si	(2)	no	o (pase a 51)
¿Con cuáles personas o instituciones buscó Ud. ayuda?	(1)	¿Por qué buscó ayuda (2) Confianza Estaban ahí
(01) Grupos vecinales	()	()
(02) Comités de barrio	()	()
(04) Iglesia	()	()
(08) Cruz Roja	()	()
(16) Bomberos	()	()
(32) Fuerza Pública	()	()
(64) Municipio	()	()
(128)C. Nacional de Emerg.	()	()
(256)Amigos	()	()
(512) Vecinos	()	()
() Otros	()	()
()	()	()
()	()	()
Respuesta detailada:			·
			····

.

¿QUE ORGANIZARON?

Med	tos	đe			_	E IB .)		alua B (2)		i6 R 3)		M (4)
()	()	(Č)	() (()	()
()	()	(,)	() (()	()
()	()	(,)	() (()	(}
()	()	(,)	() (()	()
()	(}	(,)	(} (()	()
()	()	(,)	() (()	()
()	()	(,)	() (()	Ç)
()	()	(,)	(} (()	()
()	()	(,)	() (()	()
()	()	(,)	() (()	()
()	()	(•)	() (()	(, . }

con e (3) Exper el pa	ie	ncia en	(4 Más c		inos				Marie Control		٠	
	()	()	()	()				
	()	()	()	()				
	()	()	()	()				
	()	()	()	()				
	()	()	()	(}				
	()	()	()	()				
	()	()	()	()				
	()	()	()	()				
	()	()	()	()				
	()	()	()	()				
	()	()	()	()				
	()	()	()	()				
(01) (02) (04) () ()_	ev ev fa ot	es que acuació acuació lta de ro (esp	la emer Ud. y su on de per on de bie comida ecifique	famsona	nilia to (18) (16) (32) (64)	falt falt falt falt ning	con qualitate de la de la de guno	e en agua dine medi	frent pot. ro cinas	ar?	emas	más
()												

52. ¿Qué recomendaciones haría Ud. para que las acciones de ayuda de las organizaciones gubernamen-tales, no gubernamentales y comunales o vecinales fueran mejores durante una futura emergencia? (escribir cada recomendación en diferente línea).
(1) Gubernamentales:

(2) No gubernamentales:
(3) Comunales:
(b) comunates.
(4) En general:
(1) Sir general.
C. ACCIONES DEPUES DE LA EMERGENCIA
DE
Nombre del Desastre Fecha
Nomple del Desgette 1.600g
E2 Dogming de la empresación de
53. Después de la emergencia de y año
y hasta la fecha ¿se han realizado acciones organizadas para ayudar
a la comunidad a recuperarse de los daños y perdidas sufridas?
-
(1) si (2) no (Pase a pregunta 55)
(-) (-) the (range as broduing on)

	(1 Recons	¿Qué a) truc- e la	(2) Finan	cia		
V	/ivien	da	vivie	nda	1	
(01) Cruz Roja	{)	()		
(02) C. Nac. Emergencia	()	()		
(04) Iglesia	()	()		
(08) Ministerio Vivienda	()	()		
(16) TMAS	()	()		
(32) Comité vecinal	()	()		
(64) Comités de Barrio	()	()		
(128) INVU	()	()		
(256) Municipio	())		
(512) Juntas de Desarrollo	()	()		
(1024) MOPT	()	()		
() Otras	()	()		
()	_ ()	()		
()	()	()		
Respuesta detallada (Inclu comentarios sobre cuando ap ayuda)	areci	ó la	_			evaluación —

55. org	Despu aniz	és de la adas	a emerger para	ncia y hasta impedir	la fecha que	, ¿ha habido ocurran	acciones otras
o qu	ıe ten	gan men	•	re del Desast actos sobre		— :ión?	
(1)	si	(2) no	(pase a	la pregunt	a 57)		
	···						
Ol	serva	ciones	del encue	estador			
						-	
						_	

ec) ula onómica oduc.	In	con. frae: cial	s.			е	Como stas MB) (2	acc B	ione R	s? M
()	()	()		()() () () () ()
()	()	()		() () () ()
()	()	()		() () () ()
()	()	()		() () () ()
()	()	()		() () () ()
()	()	()		() () () ()
()	()	()		() () () ()
()	()	()		() () () ()
()	()	()		() () () ()
()	()	()		() () () ()
()	()	()	-	() () () ()
()	()	()		() () () ()
()	()	()		(), () () ()

56. ¿Quiénes han organizado estas acciones?

		la Vivie (1)	_	ivd. 2)		
(01) Com. Nac. de Emer.	()	()		
(02) M.O.P.T	()	()		
(04) Ministerio de la Vivd.	. ()	()		
(08) Ministerio de Educació	5n ()	()		
(16) IMAS	()	()		
(32) INVU	()	()		
(64) Cruz Roja	()	()		
(128)Comité Vecinal	()	()		
(256)Comité de Barrio	().	()		
(512)Juntas de desarrollo	()	()		
(1024) Municipio	(})		
() Otras	()	()		
()	()	()		
()	()	()		
Respuesta detallada (Inclui a y u d a)				re cuand	lo apare	cio la _

	ئ ras de fraest.		uca-	ones tomaron? Manejo Medio Ambiente			Evalu 3 B	acić R	n M
(3)	(4)		5)	(1)	(2)	(3)	(4)
()	()	()	() (} () () ()())()
()	()	(}	(} () ()()
()	()	()	() () ()()
()	()	()	() () ()()
()	()	()	() () ()()
()	()	()	() () ()()
()	()	()	() () ()()
()	()	()	() () ()()
()	()	()	ĺ) () ()()
()	()	()	() () ()()
()	()	()	() () ()()
()	()	()	() (.) ()()
()	()	()	() () ()()

57. ¿Ud. y su familia han hecho algo después de la emergencia y hasta la fecha para disminuir el impacto de una futura

Nombre del Desastre

⁽²⁾ no (Pase a la pregunta 59)

⁽¹⁾ si

^{58. ¿}Qué han hecho?

⁽⁰¹⁾ reforzar o modificar la casa

(02) cambiar de casa		
(04) asegurar la vivienda		
(08) asegurar bienes		
(16) educar a la familia		
(32) organizarse con los vec	inos)	
otros (específique)		
()		
()		
59. ¿Por qué no han hecho nac	la?	
(01) no se que hacer	(80)	no creo quepase
(02) falta de recursos		Otta Vez
(04) no hay nada que hacer de Dios	(16)	es la voluntad
otro (específique)		
()		
()		

60. ¿Qué opina Ud. que las autoridades, las organ gubernamentales, la comunidad, y su familia deben hacer para evitar un futuro desas que instituciones si es posible y las acciones separadas)	tre? (I	ndicar
(1) NIVEL OFICIAL		
(2) NIVEL NO GUBERNAMENTAL.		
(3) NIVEL COMUNAL.		
FAMILIAR.	(4)	NIVEL
61. ¿Cree Ud. que otro desastre ocurrirá en su com futuro?	nunidad	en el
(1) si (2) no		

62. ¿ Por qué ?
63. Después de la emergencia y hasta la fecha, sabe Ud. de alguna(s) solicitudes hechas a las autoridades con sugerencias para mejorar la situación en su comunidad?
(2) no (pase a la siguiente pregunta)
(1) si, ¿Qué solicitudes y a quiénes las dirigieron?
64. En general, ¿cuál es su opinión de la acción gubernamental en su comunidad dirigida a resolver el problema de?
Nombre del Desastre
(1) muy favorable (4) mala
(2) favorable (5) muy mala
(3) regular (6) no opina/n.s.

65. En general, se piensa que la comunidad y sus organizaciones deben tener un papel muy importante en reducir los riesgos por desastres. ¿Qué piensa Ud. que se necesita hacer a nivel de esta comunidad y que se requiere para que la comunidad pueda prepararse bien?

HACE	<u>R:</u>	REOU:	IERE:
(01)	Organizar com. vec.	(01)	Financiamiento
(04)	Organizar comunales Educación continúa Construc. Infraest. de protección	(04) (08)	Educación
	Mayor comunicación con el gobierno Otras	()	Otros
()_		()_	
()_		()_	
(99)	n.s./n.r.	(99).	n.s./n.r.

D. PERIODO ENTRE EL PENULTIMO Y ULTIMO EVENTO

66. Durante este período hubo organismos del gobierno nacional o

local, o no oficiales que avisaron de los peligros futuros que existían y cómo podían prepararse para enfrentarlos? (2) no (pase a 68) (1) si 67. ¿Cuáles organismos ¿Qué recomendaciones fueron esos? Reub. vivd. Reforzar vivd (2) (1) () (01) Com. Nac. Emerg. (02) Fuerza Pública () (04) Municipio (08) Grupos vecinales () () (16) Grupos de barrios () (32) M. Salud/Hospitales () (64) Bomberos () () (128) Cruz Roja () () (256) Junta de Desarrollo () () Otros ()) _____ ())_____() ()

Respuesta detallada:_____

hicieron?

Const. Infra de protecc. (3)	Educación Familiar (4)	Manejo Ambiente (5)	Otra
(*)	(~)	()	()
()	()	()	()
()	()	()	()
()	()	()	()
()	()	()	()
()	()	()	(·)
()	()	()	()
()	()	()	()
()	()	()	()
()	()	()	()
()	()	()	()
()	()	()	()

	¿Supo tían?	Ud.	a	través	đe	otros	medios	de	los	peligros	que
(2)	no (pa	se a (69)								
(1)	si ¿p	or qu	é me	edios ?	٤ (Qué di	jeron ?				
(01)	Medio	s de (com	unicació	5n (t.v.,	radio, p	rens	a)		
(02)	Famil:	iares	уа	amigos:							
(03)	Experi	encia:	s ar	nterior	es:						
(04)	Leyend	das/fo	olk]	lore:							
Otro	s (espe	ecífic	que)	:()							
										es que tom	
evit	aucori ar o re nidad?	.dades educin	r lo	ubernam os impac	enta ctos	de la:	organi:	zacio	ones	locales e	para n su
(1)	si					(2) n	o (pase	a 70)		

Inf		truct.		cació
(01) 0 11 5	(1	.)	(2)	
(01) Com. Nac. Emerg.	()	· ·)
(02) Fuerza Pública	()	()
(04) Municipio	()	()
(08) Grupos vecinales	()	()
(16) Grupos de barrios	()	()
(32) M. Salud/Hospitales	()	()
(64) Bomberos	. ()	()
() Otros	()	()
()	()	()
()	()	()

en

organiz (3 Legal)		l) nancie	- Manejo	5) o Reu	(6) bicac	ión
,	1	ra	ıs	Ambie	nte v	iviend	ia `
()	,	,	(,	(1
()	()	()	()
()	()	()	()
()	()	()	()
()	()	()	()
()	()	()	()
()	()	()	()
()	()	()	()
()	()	()	(}
()	()	Ċ)	()

F. INFORMACION ADICIONAL

72. han	A pesar de las pér habido cambios po	didas sufric sitivos desp	las por su com pués del últi	munidad, cree Ud. qu mo desastre?	e
(1)	si ((2) no (pase	e a 73)		
Cuá:	les:				
desa	Muchas personas e astre. Cree Ud. astrofe?	en su comunid que otras	lad tuvieron personas se	perdidas a causa de beneficieron de l	:1 .a
(1)	si	(2)	no (pase a	75)	
74.	Podría Ud. decir	cuáles perso	onas y cómo b	eneficiaron?	
75.	¿Qué cosas aprend	lió Ud. del I	Desastre Natu	ral·ocurrido?	
		1			
18 a	¿Sabe Ud. si los nños) en su comunio escuela sobre como enores de edad en	dad reciben reaccionar d	alguna educac	res de ción o instrucción. mergencia? (Pregunta	r
(1)	si	(2)	no (termina	rá)	

77.	Ę	in qu	e con	sis	tirá es	sta	educac	ión:	?			
		¿La nica?		o	parte	de	ella	se	usa	para	alguna	actividad
(2)	NC	•										
(1)	SI	. 20	uál?									

ANEXO 2

ENCUESTA DE POBLADORES ZONA DE INCIPIENTE RIESGO

CUESTIONARIO EN ZONAS CON AMENAZA DE DESASTRE

SECCION I:

Ver instructivo Cuestionario Zonas de Desastre.

SECCION II:

CONOCIMIENTO PERCEPCION Y ACTIVIDADES

4, 5, 6, 7, 9, 10, 13

Inserte en la pregunta el tipo de desastre que el equipo de investigación ha preseleccionado para estudio.

Todas las preguntas de esta sección requieren una respuesta espontánea.

III. CONOCIMIENTO, PERCEPCION Y ACTITUDES HACIA RIESGOS NATURALES EN LA COMUNIDAD

36.	¿Cree usted que su comu desastre natural en el fu	midad está bajo riesgo de algún uturo?
	(1) si (2) no (0) 1	n.s./n.r.
37.	¿Cree que Ud. y su famili en el futuro?	a están bajo riesgo de algún D.N.
	(1) si (2) no (0) 1	n.s./n.r.
	(Si la respuesta fue no a siga con la pregunta 38. 39).	las preguntas 36 y 37 o n.s./n.r., De lo contrario pase a la pregunta
38.	A pesar de no creer que riesgo, en algún momento h contraria a esta opinión:	su comunidad y familia esta bajo na recibido o escuchado información
	(1) si (2) no (termina el cuest (0) n.s./n.r. (termina)	
39.		ue Ud. cree (o que le hancontado) u familia? (Ordene por importancia
	() (5) () (5) () (6) () (6)	Inundaciones Sequía Deslizamientos Sismos Tornados Vientos fuertes Otros

40. Explíqueme por qué cree Ud. que su comunidad/ familia está bajo riesgo de (nombrar riesgo mencionado en 39).

(Las preguntes que siguen se refieren al tipo de riesgo definico el equipo de investigación. Si este riesgo no ha siguencionado por el entrevistador en la pregunta 39, la encueso termina). 41. A través de qué medios se enteró del riesgo por que sufre su comunidad. Orden de aviso (01) (Radio (02) () T.V. (04) () Prensa Escrita (08) () Fuerza Pública (16) () Municipalidad (32) () Comité Nac. de Emergencia (14) () M.O.P.T. (128) () Cruz Roja (512) () Grupos Vecinalo de barrio (1024) () Vecinos/amigos/familiares (2048) () Experiencia (4096) (Otros RESPUESTA DETALLADA: (00) n.s./n.r. 42. ¿Hace cuánto recibió esta información? (1) () menos de 3 meses (2) (3 3 -6 meses (3) (7 -12 meses (4) (1) -2 años (5) (1) 3 -5 años (6) (1) n.r./n.s.	
	por
	(01)
(02) () T.V. (04) () Prensa Escrita	
(08) () Fuerza Pública (16) () Municipalidad	
(32) () Comité Nac. de Emergencia	
	(256)
	(4096)
RESPUESTA DETALLADA:	<u> </u>
	
(00) n.s./n.r.	
42. ; Hace cuánto recibió esta información?	
(1) () menos de 3 meses	
(2) () 3 -6 meses	
(4) () 1 - 2 años	
(5) () 3 - 5 años	
(b) () mas de 5 anos (0) () n.r./n.s.	
42 Oué información recibió (sobre el riesgo, so	

	¿Cómo calificaría (evaluaría) el riesgo por que sufre su comunidad? ¿Y su familia	?
	Comunidad Familia	
	Alto () ()	
	Meidano () () Bajo () () Inexistente () ()	
)	Inexistente () ()	
í	N.s./n.r. ()	
•	Por qué califica el riesgo como	(Altemedian etc.)?
		amuta 47
r	a los que contestaron "inexistente" pase a la pr	egunta 47
	a los que contestaron "inexistente" pase a la pr ¿Dentro de cuánto tiempo cree Ud. que su comun sufrir un (nombre del riesgo	idad podr
	¿Dentro de cuánto tiempo cree Ud. que su comun sufrir un (nombre del riesgo	idad podr
.)	¿Dentro de cuánto tiempo cree Ud. que su comun sufrir un (nombre del riesgo () menos de tres meses () 3 - 6 meses	idad podr
.)	¿Dentro de cuánto tiempo cree Ud. que su comun sufrir un (nombre del riesgo () menos de tres meses () 3 - 6 meses () 7 - 12 meses	idad podr
)	¿Dentro de cuánto tiempo cree Ud. que su comun sufrir un (nombre del riesgo () menos de tres meses () 3 - 6 meses () 7 - 12 meses () 13 - 23 meses	idad podr
)	¿Dentro de cuánto tiempo cree Ud. que su comun sufrir un (nombre del riesgo () menos de tres meses () 3 - 6 meses () 7 - 12 meses () 13 - 23 meses	idad podr
	¿Dentro de cuánto tiempo cree Ud. que su comun sufrir un (nombre del riesgo () menos de tres meses () 3 - 6 meses () 7 - 12 meses () 13 - 23 meses () 2 - 5 años () futuro lejano	idad podr
)	¿Dentro de cuánto tiempo cree Ud. que su comun sufrir un (nombre del riesgo () menos de tres meses () 3 - 6 meses () 7 - 12 meses () 13 - 23 meses () 2 - 5 años () futuro lejano	idad podr
	¿Dentro de cuánto tiempo cree Ud. que su comunsufrir un (nombre del riesgo () menos de tres meses () 3 - 6 meses () 7 - 12 meses () 13 - 23 meses () 2 - 5 años () futuro lejano () n.s./n.r.	idad podr
	¿Dentro de cuánto tiempo cree Ud. que su comun sufrir un (nombre del riesgo () menos de tres meses () 3 - 6 meses () 7 - 12 meses () 13 - 23 meses () 2 - 5 años () futuro lejano	idad podr
	¿Dentro de cuánto tiempo cree Ud. que su comunsufrir un (nombre del riesgo () menos de tres meses () 3 - 6 meses () 7 - 12 meses () 13 - 23 meses () 2 - 5 años () futuro lejano () n.s./n.r.	idad podr
	¿Dentro de cuánto tiempo cree Ud. que su comunsufrir un (nombre del riesgo () menos de tres meses () 3 - 6 meses () 7 - 12 meses () 13 - 23 meses () 2 - 5 años () futuro lejano () n.s./n.r.	idad podr
	¿Dentro de cuánto tiempo cree Ud. que su comunsufrir un (nombre del riesgo () menos de tres meses () 3 - 6 meses () 7 - 12 meses () 13 - 23 meses () 2 - 5 años () futuro lejano () n.s./n.r.	idad podr
	¿Dentro de cuánto tiempo cree Ud. que su comunsufrir un (nombre del riesgo () menos de tres meses () 3 - 6 meses () 7 - 12 meses () 13 - 23 meses () 2 - 5 años () futuro lejano () n.s./n.r.	idad podr
	¿Dentro de cuánto tiempo cree Ud. que su comunsufrir un (nombre del riesgo () menos de tres meses () 3 - 6 meses () 7 - 12 meses () 13 - 23 meses () 2 - 5 años () futuro lejano () n.s./n.r.	idad podr
	¿Dentro de cuánto tiempo cree Ud. que su comunsufrir un (nombre del riesgo () menos de tres meses () 3 - 6 meses () 7 - 12 meses () 13 - 23 meses () 2 - 5 años () futuro lejano () n.s./n.r.	idad podr
	¿Dentro de cuánto tiempo cree Ud. que su comunsufrir un (nombre del riesgo () menos de tres meses () 3 - 6 meses () 7 - 12 meses () 13 - 23 meses () 2 - 5 años () futuro lejano () n.s./n.r.	idad podr

(2) (3)	()	razones naturales sobrenaturales alteración del medio ambiente otra
	()	
<u>Resp</u>			Detallada
		_	
	- 7	.	
(1)	ev (it)	e Ud. de alguna(s) acción(es) que se han tomado para ar que suceda un en su comunidad? si no (pase a 50) n.s./n.r. (pase a 50)
49.	ξQ	ui	énes han tomado estas acciones?
	()	Ministerio de Agricultura
	(}	Comité Nacional de Emergencia
	()	MOPT
	()	M. de Rec. Natu.
	()	Municipalidad
	()	Grupos vecinales
	()	Otros
	()	
	()	

	(,						·									
RESP	UES	TA	DE	TAL	LAD	A:		··· <u></u> .,.									
	<u> </u>	<u>_</u>															
		,															
				_		_								_			
50.	ha	ın	imp	lem	enta	obe	par	a r	educ:	ir el	s) u. impa	çto	o ef	acio ecto ?	nes ()s so	que bre	se la
	(2	2)	si no	: /n	ı.r.	(pa	ise	a 5	i2)								
	, 0	' '	11+5	/ 1		(po	156	a J	,								
¿ En Ac. ambi	sob	re	el	m.	tie	con Ac	las c. P	rev	cion enti (2)	es to vas	omada Obs	. de	: Ini	fra.			
	()						()			()				
	()						()			()				
	()						()			()				
	()						()			()				
	()						()			()		(Y	(
				()										(, 1	`
		()				()							(, 1	
		()				()							(`	,
				()										•	,	`
			<u> </u>														
	_									······································				_			
				····					<u></u>								
		···				<u> </u>	<u>-,</u>			·			·				

51. ¿Quiénes han tomado u organizado estas acciones?

	sobre ub.	Cont	rol
	sonte do.	vivi	_
(01) MOPT		(,
(02) Com. Nac. de Emergencia:	s	()
(04) Min. de Recursos Natura	les	()
(08) Cruz Roja		()
(16) Bomberos		()
(32) Municipalidad		()
(64) Fuerzas Públicas		()
(128) Min. de Salud		()
(256) Comité vecinales		()
(512) Comité de Barrios		()
(1024) Instituciones no espec	cíficadas	()
RESPUESTA DETALLADA:			
		·- 	
			

¿En qué consistieron estas acciones? Infraest. Mecanismo Educación Reubicac. Evacuac.

de	Protec.		viso rano	Popul	ar	de po dores	bla-	Temp	rana
1	()	()	()	()	()
(()	()	()	()	()
1	()	()	()	(}	()
(()	(}	()	()	()
1	()	()	(}	()	()
(()	()	()	()	()
(()	()	()	()	()
(()	()	()	()	()
(()	(}	()	()	()
+	()	()	()	()	()
(()	()	()	()	()
				,,,, <u>,</u>	· · · · · ·				
					 -		_		

52.	¿Qué acciones opina Ud. que deberían tomar las previniendo un posible y que no se hasta la fecha? (Escriba acciones distintas distintas y las instituciones responsables).	

53.	Ud. y su familia han tomado medidas para disminuir impacto de un posible en el futuro? (1) si (2) no (pase a 55) (0) n.s./n.r. (pase a 56)	el
54.	¿Cuáles medidas ha tomado? (1) seguros de vida o accidente (2) seguro de la propiedad (3) educación o preparación a familias (4) fortalecimiento de la vivienda (5) otro	
	RESPUESTA DETALLADA	
55.	¿Por qué no han tomado medidas?	
	 (1) Falta de recursos económicos (2) No sabe que hacer (3) No cree que pasara algo (4) Se va a cambiar de casa (5) Porque sería la voluntad de Dios (6) Otro 	
	RESPUESTA DETALLADA	
56.	¿Piensa Ud. tomar acciones en el futuro a nivel familia	r?
	(2) no (pase a 58) (0) n.s./n.r. (pase a 58)	
57.	¿Cuáles acciones? (1) seguros de vida o accidente (2) seguro de la propiedad (3) educación o preparación a familias	

PROPIEROMA	DPM1***D1	
RESPUESTA	DETALLADA	
		-
	. si en la escuela dan in: es sobre qué hacer durante una /n.r.	
	e Ud. que la amenaza de un fut	uro
afecta	a esta comunidad y sus pobl (Sicológicamente, valor de la	adores? (Resp propiedad, et
afecta	a esta comunidad y sus pobl	adores? (Resp propiedad, et
afecta	a esta comunidad y sus pobl	adores? (Resp propiedad, et
afecta	a esta comunidad y sus pobl	adores? (Resp propiedad, et
afecta	a esta comunidad y sus pobl	adores? (Resp propiedad, et
afecta	a esta comunidad y sus pobl	adores? (Resp propiedad, et
afecta	a esta comunidad y sus pobl	adores? (Resp propiedad, et

ANEXO 3

GUIA DE ENTREVISTA
REPRESENTANTES DEL SECTOR PUBLICO Y ORGANIZACIONES
DE LA SOCIEDAD CIVIL

ENTREVISTAS A REPRESENTANTES DEL SECTOR PUBLICO Y ORGANIZACIONES DE LA SOCIEDAD CIVIL UBICADOS EN O PROMIXAS A LAS ZONAS DE RIESGO

A través de entrevistas abiertas o semi estructuradas se buscará obtener información sobre riesgos, controles, medidas de prevención y mitigación, etc. de informantes claves ubicados en organismos gubernamentales y no qubernamentales ubicados en la zona o sus proximidades.

Los organismos que deben ser incluídos en las entrevistas son:

- * Comisión Nacional de Emergencias
- * Cruz Roja
- * Hospitales y Puestos de Salud
- * Representaciones de Ministerios de Comunicaciones y Transportes, Agricultura, Vivienda, etc.
- * Bomberos
- * ONG's que trabajan en la zona
- * Policia/FF.AA.
- * Iglesias
- * Comités de Barrio, Agrupaciones Vecinales u otras organizaciones populares
- * Municipalidad
- * Asociaciones

Las entrevistas deben profundizar en los siguientes aspectos:

- + Las medidas de control, prevención y mitigación implementadas y su temporalidad (cuándo). Evaluaciones de su efectividad y necesidades sentidas por los entrevistados. Gastos o presupuestos implementados.
- + Mecanismos de coordinación existentes entre organismos de la zona y de éstos con niveles centrales. Relaciones de organismos oficiales con organismos de la sociedad civil.
- + Evaluaciones de la reacción de organismos gubernamentales, no gubernamentales y de pobladores

investigación y un punto de referencia fundamental para el análisis de las respuestas el cuestionario de pobladores.

ANEXO 4 INSTRUCTIVO

ENCUESTAS DE POBLADORES SOBRE DESASTRES NATURALES

OBJETIVOS Y ESTRUCTURA BASICA DEL CUESTIONARIO.

El cuestionario que aquí se presenta, está diseñado para obtener información objetiva y opiniones de los entrevistados sobre medidas de control, prevención y mitigación de desastres naturales, profundizando también en concepciones y creencias que afectarían sus formas de actuar en determinadas circunstancias.

Los objetivos específicos de la encuesta son:

- 1. Indagar sobre los problemas que enfrentan comunidades y pobladores, y la importancia relativa que asignen a los riesgos naturales.
- 2. Indagar sobre las respuestas a riesgos naturales y la eficiencia de acciones que emanen de niveles gubernamentales distintos, a nivel de la comunidad en sí y a nivel personal.
- 3. Recabar información de utilidad en la postulación de nuevas políticas y acciones a corto, mediano y largo plazo para controlar, mitigar o preveer los riesgos que enfrentan las comunidades bajo estudio y otras.

A nivel de análisis de la prevención y mitigación de desastres el cuestionario está estructurado para obtener información sobre los "momentos" distintos de éstos, a saber:

- * el período pre desastre antes de un evento inminente
- * el período de inminente desastre
- el período de emergencia
- el período de reorganización, reconstrucción y desarrollo, ya pasado el evento

En cada período interesa las medidas de prevención y mitigación instrumentadas a nivel individual, familiar y a nivel de colectividades formales e informales, y las evaluaciones que hacen los propios pobladores de éstos.

El cuestionario esta diseñado para los casos de eventos relativamente abruptos y segregados en el tiempo, y no para eventos de incidencia temporal -largo- como son, por ejemplo: las sequías permanentes o semi permanentes.

El cuestionario, en la medida de lo posible, esta estructurado con un componente cerrado, para facilitar un proceso de codificación posterior de una parte importante de las respuestas. En otras partes esta abierta, donde se requiere información de tipo opinión o evaluativa, componentes de gran importancia para los resultados de la encuesta.

2. UNIVERSO DE APLICACION.

El cuestionario se aplicará a una muestra representativa o indicativa de pobladores ubicados en las comunidades o zonas de estudio seleccionadas en cada país.

Al interior de cada zona o comunidad la muestra, donde sea posible, debe ser estratificada incorporando a:

- i) Pobladores en las áreas de alto riesgo
- ii) Pobladores en las áreas de mediano riesgo
- iii) Pobladores en áreas de bajo riesgo

El cuestionario se aplicará, en primer término, al jefe de familia. En el caso de que esto sea imposible se aplicará al compañero (a) del jefe o la persona de mayor jerarquía en la familia que le sigue.

En el caso de viviendas que albergan a dos o más familias nucleares, el cuestionario debe aplicarse a los jefes de cada unidad familiar por separado, al menos de que funcione como una familia extendida con uso común de los ingresos monetarios de los miembros de la vivienda.

3. ASPECTOS GLOBALES DE LA APLICACION DE LA ENCUESTA.

3.1 Lenguaje de las preguntas:

Las preguntas están formuladas con criterio de exactitud científica. El sentido exacto de cada pregunta debe quedar muy claro para cada encuestador. Sin embargo, en la aplicación del cuestionario, el encuestador debe adaptar la expresión de la pregunta al medio humano en que se encuentra, para que el entrevistado capte exactamente el contenido y significado de la pregunta.

3.2 Respuestas inducidas y espontáneas:

Aún cuando en gran parte del cuestionario las preguntas tienen una serie de respuestas precodificadas, el encuestador no debe inducir las respuestas mencionando las catgorías allí presentes, sino hacer la pregunta, esperar una respuesta espontánea y ubicar la respuesta dentro de las opciones precodificadas, marcando el cuadro respectivo.

3.3 Respuestas abiertas:

En varias partes del cuestionario existen preguntas que piden una respuesta abierta. En estos casos el encuestador debe anotar en detalle la respuesta utilizando hojas aparte si es necesario. La riqueza de la encuesta descansa en el detalle que el encuestador puede obtener del entrevistado. El uso de grabadoras, con el consentimiento de entrevistado, debe considerarse con las preguntas abiertas.

3.4 Precuntas complejas:

Deben hacerse por partes.

4. DEFINICIONES BASICAS

Comunidad:

Unidad de viviendas y pobladores aglomerado o disperso en el espacio, entre quienes exiten lazos de unidad o identidad. Normalmente la comunidad se conoce por un nombre en común.

Mitigación:

Medidas que buscan reducir el impacto de determinados fenómenos naturales sobre comunidades y pobladores.

Prevención:

Medidas que buscan impedir fenómenos naturales adversos. En el cuestionario prevenir y evitar se usan de forma intercambiable.

DATOS PARA LA CODIFICACION

Ubicación Geográfica: Apuntar aspectos relacionados con la ubicación de la vivienda que condiciona el grado de riesgo. Por ejemplo a diez metros del río; en el lecho del río, bajo una pendiente erosionada, etc.

Número de familias:

Una familia es una agrupación de individuos quienes operan como una unidad efectiva y económica (unidad de ingresos y qastos).

<u>Distribución de Edades</u>: Anotar el número de personas en cada categoría de edad en la familia.

I. INFORMACION GENERAL

A. DATOS DEL ENTREVISTADO.

5. Escolaridad:

Apuntar de acuerdo con: ninguna educación formal; años de primaria; años de secundaria; años de Universidad (el máximo nivel obtenido).

8. Ingreso Familiar:

Se refiere a la suma de los ingresos monetarios de las personas registradas en la pregunta 7.

11. Lugar de residencia anterior:

Nombre de la comunidad y municipio, cantón, corregimiento, provincia, etc. Si la residencia anterior era dentro de la misma comunidad donde reside actualmente debe anotarse la dirección exacta. Si siempre ha vivido en la misma casa marque en el mismo lugar.

12. Razón por cambio de residencia:

El entrevistado debe dar una respuesta espontánea. El encuestador marcará el cuadro apropiado entre las opciones apuntadas en el cuestionario.

- B. CARACTERISTICAS DE LA VIVIENDA
- 14. <u>Materiales de Construcción:</u>

Debe ser llenado por el encuestador en consulta con el entrevistado y por comprobación visual personal.

- 20. Si la casa es propia pero en precaria (por invasión del terreno y sin escritura) agrega "precario" a la palabra propia.
- 23. Herencia y donación comprenden categorías avaladas por un acto legal reconocido. Si el terrreno fue obtenido por invasión (en precario), específique ésto claramente.
- C. INFORMACION GENERAL SOBRE LA COMUNIDAD
- 27. Problemas de la comunidad y de la familia:
- 28. El entrevistado responderá libremente a las preguntas. Es importante que el encuestador reciba una respuesta jerarquizada, por orden de importancia de los problemas mencionados.
- 29. Específique en cada caso el nombre preciso de la "organización".

II. INDAGACION GENERAL SOBRE DESASTRES NATURALES

Las preguntas en esta sección se refieren a los <u>DESASTRES EN</u> <u>GENERAL</u>, no solamente a los que afectan a la comunidad bajo estudio. Intente que el encuestado se ubique en un nivel general.

- 33. No explique al encuestado qué es un desastre natural. Apunte su respuesta espontánea (probablemente algunos dirán que la drogadicción, violación de mujeres, el gobierno, etc. son desastres naturales).
- 34. Precodificaión de razones:

<u>Natural</u>: Por la naturaleza y su propia dinámica sin intervención ni de Dios ni del hombre.

Sobrenatural: Por intervención de dios.

Si el encuestado explica estos fenómenos en términos complejos y multiples (por ejemplo: el movimiento de las placas terrestres afectan más a los pecadores por acto de dios) registra esta complejidad en la precodificación de razones.

La respuesta detallada es muy importante en sí, y es también importante para determinar la confiabilidad de la precodificación de razones que hace el encuestador.

35. La respuesta aquí podría ser "si" y "no". Por ejemplo "sí, el gobierno puede hacer algo: y "no" para la comunidad y la familia.

III. RIESGOS NATURALES Y LA COMUNIDAD

(Cuestionario de Zonas de Desastres)

En esta sección del cuestionario todas las preguntas se hacen con referencia al tipo de desastre que el equipo de investigación ha designado para investigar (inundaciones, deslizamientos, sismos, etc.)

Donde la comunidad sufre más de un tipo de desastre, se debe tener claro, por parte de los encuestadores, cuál de éstos está bajo estudio.

De la pregunta 38 en adelante los encuestadores deben tener presente cuál es el último y penúltimo desastre en relación a las preguntas (fecha, mes y año). La decisión sobre estos desastres queda en manos del equipo de investigacióny no en manos de los pobladores. Hay que asegurarse que todas las preguntas hagan referencia a los mismos eventos para todos los pobladores encuestados.

PERIODO DE INMINENTE DESASTRE

Este período comprende el tiempo entre el anuncio o conocimiento de que un desastre era previsible (por parte de las autoridades, la prensa, la radio u otros medios) y el momento en que comienza el desastre o la emergencia.

EL PERIODO DE LA EMERGENCIA

Este período comprende el tiempo entre el comienzo de las condiciones de desastre y la eliminación de las condiciones físicas adversas y de peligro inmediato que representan para la población y sus bienes.

PERIODO POS EMERGENCIA

El período que comprende el tiempo entre la terminación de la última emergencia y el momento de la entrevista. Dado que este período puede ser relativamente largo, es necesario que el encuestador busque respuestas que describan el período comprendido entre la finalización de la emergencia y el instante en que se

realiza la entrevista (por ejemplo: primeros meses después; mediano plizo, recientemente, etc.)

D. PERIODO ENTRE EL PENULTIMO DESASTRE E INMINENCIA DEL ULTIMO DESASTRE

Este período comprende el tiempo transcurrido entre el penúltimo y la inminencia del último desastre que afectaron a la comunidad, ambos eventos deben ser precisados y definidos por el equipo de investigación.